

5i hc `fc`h]b`6]VYfUWÅ [Y[Yb`6A K` Dc`nY]`k Ufbh`j cf`F]g]_Yb

5i X]`fc`h]b`6]VYfUWÅ [Y[Yb`6A K` .`Dc`nY]`]bZcfa]Yfh`ØVYf
f]WÅh][Y`G]WÅYfi b[`j cb` : U\fnYi [Ybž`i a` `GÅXYb`ni
j Yfa Y]XYb"

5a`8]YbghU[j cfa]hhU[`YfY][bYhY`g]WÅ`]b`6]VYfUWÅ`Y]b`_`Y]bYf
I bZU`ž`XYf`ZØf`Y]b][Y`5i ZfY[i b[`gcf[hY`"9]bY`&` !`Å\ f][Y` \UhhY
]\fYb`5i X]`]b`XYf`H]YZ[UfU[Y`VY]`XYf`GhUXh\U`Y` [YdUf`_h`"8cWÅ
ghUhh]g]WÅYf`ni`ghY`Ybž`bU\`a` `XYf`K U[Yb`Y]b`9][Yb`YVYb`Ub`i bX
fc`hY`i bYfk UfhYh`XUj cb"

K]Y`Yg`gWÅY]bž` \UhhY`X]Y`↑ b[Y` : U\ fYf]b`X]Y`<UbXVfYa` gY`b]WÅ h
cXYf`b]WÅ h`Ui`gfY]WÅYbX`Ub[Ync[Yb`"8 Ug`ZØ\ fhY`XUni`ž`XUgg`XYf
5i X]`i b`cbhfc`]Yfh`[Y[Yb`Y]bYb`]b`XYf`BÅ\Y` [YdUf`_hYb`6A K
Y]bYf` +!`Å\ f][Yb`dfU`hY`"6Y]`XYa` Ni`gUa` a` Ybghc`» ž`XYf
[`ØW`_]WÅYfk Y]gY`c` \bY`DYfgcbYbgWÅ UXYb`V`]YVž`YbhghUbXYb`Ub
VY]XYb` : U\fnYi [Yb`g]WÅ hVUfY`? fUhnYf`Ua` `<YW`_"8]Y`Dc`nY]
6]VYfUWÅ`k i fXY`gWÅ bY`"Ui Z`XYb`J cfZU`"Ui Za` Yf`_gUa` `i bX`bU\`a
XYb`I bZU`"Ui Z`bUWÅ`YfghYb`GÅ`Åhni b[Yb`VY`Åi` Zh]g]WÅ`XYf
YbhghUbXYbY`GÅ UXYb`Ui Z`Yhk U`%"\$\$\$`9i fc"

K Yfhj c`Y`<]bk Y]gY`j cb`XYf`Dc`nY]

8]Y`Dc`nY]`\Uh]b`]\fYf`A]hhY]`i b[`VYhcbhž`k]Y`k]WÅ h][`Yg`]ghž
: U\fnYi [Y`cfXbi b[g[Ya` Å`» ni`g]WÅYfbž`]bgVYgcbXYfY`]b
UVgWÅ Øgg][Yb` ; YV]YhYb`"Gc`WÅY`J cfg]WÅ hga` U`» bU\`a` Yb`g]bX`b]WÅ h
bi f`ZØf`X]Y`G]WÅYf\Y]h`XYg` : U\fnYi [g`gY`VYfž`gcbXYfb`Ui WÅ`ZØf`X]Y
I a` [YVi b[`i bYf`Ågg`]WÅ`"9]b`b]WÅ h`f]WÅ h][` [Yg]WÅYfhYg`5i hc`_Ubb
Y]bY`Yf\YV`]WÅY` ; YZU\`f`ZØf`DUggUbhYb`i bX`UbXYfY` : U\fnYi [Y
XUfghY`"Yb`"8]Y`Dc`nY]`k Ufbh`Ui` » YfXYa` ž`XUgg`]a` : U`Y`Y]bYg

gc`WYb`JcfZU`gžkc`Y]b` : U\fnYi [`b]WKh`Ui gfY]WYbX` [Yg]WYfh
k UfžY]b`6i » [Y`X`f]g_]YfYb`_ÖbbhY"

5WKhYb`G]Y`ja a Yf`XUfUi Z`≠f` : U\fnYi [` [Y [Yb`K Y [fc`Yb`ni
g]WYfb žfUhYb`X]Y`6YUa hYb`"8]YgYg`Y]bZUWYž`UVYf`cZh
ØVYfgY\YbY`8YhU]`_Ubb`b]WKh`bi f`i bZÄ`Y`j Yf\]bXYfbž`gcbXYfb
Ui W`fYWKh]WY`DfcV`Ya Y`j Yfa Y]XYb`"≠`XYf`<Y`h]_`XYg`5`hU [g
j Yf [YggYb`a UbWY`5i hcZU\fyfž`dfÄj Ybh]j Y`A U» bU\ a Yb`ni
Yf [fY]ZYbž`k Ug`ni `Ä\b`]WYb`JcfZÄ`Yb`ZØ\fyb`_Ubb"

: U\fnYi [VYgWÄX][i b [`_Ubb`hYi Yf`k YfXYb

I bZÄ`Y`X]YgYf`5fh`fi ZYb`cZh`9f]bbYfi b [Yb`Ub`X]Y`j]Y`Yb
<YfUi gZcfXYfi b [Yb`\Yfj cfž`a]h`XYbYb`5i hcZU\fyf`_cbZfcbh]Yfh
g]bX`"9]b`_Y]bYf` : Y\`Yfž`k]Y`XUg`a Ub [Y`bXY`G]WYfb`Y]bYg
: U\fnYi [gž`_Ubb`ni `Y]bYf`FY]\Y`i bYfk ØbgWKhYf`?cbgYei YbnYb
ZØ\fyb`"≠`X]YgYa `gdYn]Y`Yb` : U`_ÖbbhY`X]Y`&`!`Ä\ f][Y`b]WKh`bi f
ZØf`XYb`GWUXYb`Ub`]\fYa `Y][YbYb`5i hc`j YfUbhk cfh]WKh` [Ya UWKh
k YfXYbž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`X]Y`6YY]bhfÄWKh][i b [Yb`Ua `6A K "

8]Y`J Yfg]WYfi b [`XYf` : U\fyf]b`k]fX`j Yfa`i h]WKh`]b`XYb
GWUXYbgZU`"]bj`c`j]Yfhž`i a `X]Y`FYdUfUhi f`cghYb`ni `_`ÄfYb`"
<]YfVY]`ghY`h`g]WKh`cZh`X]Y` : fU [Yž`cV`ni gÄh`n]WKh`?cghYbž`k]Y`Yhk U
Y]b`a Ö [`]WYf`K Yf`ghUhhVYgi WKh`cXYf`Y]bY` ; YVØ\f`ZØf`Y]bYb
A]Yhk U [Ybž`Ui Z`X]Y` : U\fyf]b`ni _ca`a Yb`k YfXYb`"8Yf`Z]bUbn]Y`Y
8fi W`ž`XYf`Ui g`gc`WKh`Y]bYa `JcfZU`fYgi `h]Yfhž`_Ubb`b]WKh`
i bhYfgWÄmh`k YfXYb`/XU\Yf`X]Y`9a`dZY`\`i b [`gY]hYbg`XYf`Dc`]nY]ž
dfÄj Ybh]j Y`A U» bU\ a Yb`ghYhg`ni `VYfØW`g]WKh][Yb"

8]YgY`9fY][b]ggY`j YfXYi`h]WKh`Ybž`XUgg`XUg` : U\fyb`a Y\ f
J YfUbhk cfhi b [`VYXYi hYhž`U`g`bi f`XYb`A`c`h`c`f`ni `ghUfhYb`i bX`XUg
; UgdYXU`ni `VYhfYhYb`"G]WYfni ghY`Ybž`XUgg`XUg` : U\fnYi [`f]WKh][
[YdUf`_`hi bX` [Yg]WYfh`]ghž`gc`hY`ZØf`YXYb`5i hcZU\fyf`Y]bY
GY`Vghj YfghÄbX`]WKh`_Y]h`gY]b"

6Y]`k Y]hYfYb` : fU [Yb`ni `Ä\b`]WYb`JcfZÄ`Yb`cXYf`ni f`G]WYf\Y]h
]a `GhfU» Ybj Yf`_Y\fž`_ÖbbYb`5i hcZU\fyf`X]Y`Dc`]nY]`6]VYfUWKh`i bhYf
XYf`HY`YZcbbi a a Yf`\$`+` `#%` , `!`%`%`%`_cbhU`h]YfYb`"G]Y`ghY\Yb

VYfY]hž'i a 'k Y]hYfY'F UhgWÅ`À[Y'ni 'V]YhYb'i bX'<]ZY'ni 'Y]ghYb"

9]b'5i Zfi Z'ni f'J Yf_Y\ fgg]WÅ Yf\ Y]h

Ni gUa a YbZUggYbX`Àggh'g]WÅ'gU[Ybž'XUgg'X]Y'f]WÅ h][Y'G]WÅ Yfi b[Y]bYg': U\fnYi [g'YggYbn]Y`]]ghž'i a 'l bZÅ`Y'i bX'a Ò[`]WÅ Y Z]bUbn]Y`Y'9]bVi » Yb'ni 'j Yfa Y]XYb"8Yf'U_hi Y`Y'J cfZU`nY][hž'k]Y gWÅ bY`i bX'i bj cf\Yf[YgY\Yb'8]b[Y'dUgg]YfYb'_ÒbbYbž'k Ybb [fi bX'Y[YbXY'G]WÅ Yf\Y]hgj cf_Y\fi b[Yb'a]ggUWÅ hYh'k YfXYb"8]Y J Yf_Y\ fgg]WÅ Yf\ Y]h]gh'b]WÅ h'bi f'Y]bY'j]bX]j]Xi Y`Y'J YfUbhk cfhi b[ž gcbXYfb'Ui WÅ'Y]bY'[YgY`gWÅ UZi]WÅ Y"»XYf'_Ubb'XUni 'VY]hfU[Ybž]bXYa 'Yf'g]WÅ YfghY`hž'XUgg'gY]b': U\fnYi ['_Y]b'F]g]_c'ZØf'UbXYfY XUfghY`h"

I fgUWÅ Yb'i bX'DfÅj Ybh]cb'j cb : U\fnYi [i bZÅ`Yb

I bZÅ`Y'k]Y'XYf']b'6]VYfUWÅ ž'VY]'XYa 'Y]b'5i X]'[Y[Yb'Y]bYb'6A K fc`hYž'g]bX'\Ài Z]['Ui Za YbgWÅ`]WÅ Yg'J YfgU[Yb'cXYf'hYWÅ b]gWÅ Y A Åb[Y'ni fØW_ni ZØ\fyb"»X]YgYa 'gdYn]Y`Yb': U`k Uf'Yg cZYbVUf'X]Y'i bni fY]WÅ YbXY'G]WÅ Yfi b['XYg': U\fnYi [gž'X]Y'ni XYa 'J cfZU`ZØ\fhY"9]bY'f]WÅ h][Y'< UbXVfYa 'gY'gh'YbhgWÅ Y]XYbXž i a 'ni 'j Yf\]bXYfbž'XUgg'Y]b': U\fnYi ['k Y[fc`h"

8]Y'Dc`nY]'[]Vh'\]Yfni 'Y]bYb'k]WÅ h][Yb'<]bk Y]g. ': U\fnYi [Y gc`hYb']a a Yf'[Y[Yb'XUg'K Y[fc`Yb'[Yg]WÅ Yfh'k YfXYbž]bgVYgcbXYfY'j]b'UVgWÅ Øgg][Yb'6YfY]WÅ Yb"8]Yg'_Ubb'Xi fWÅ'XUg j c`ghÅbX][Y'5bn]Y\Yb'XYf'< UbXVfYa 'gY'gck]Y'XUg'9]b'Y[Yb'XYg YfghYb': Ub[Yg'cXYf'XYg'F ØW_k Åfhg[Ub[g'YfZc`[Yb"Ni XYa gc`hYb': U\fybXY'XUfUi Z'UWÅ hYbž'XUgg'g]WÅ '_Y]bY'<]bXYfb]ggY'j]b XYf'I a [YVi b['XYg'[YdUf_hYb': U\fnYi [g'VYZ]bXYbž'X]Y'a ': U`Y Y]bYg'K Y[fc`Ybg'GWÅ UXYb'Ubf]WÅ hYb'_ÒbbhYb"

; YgYhn`]WÅ Y'F Y[Y'i b[Yb'i bX'a Ò[`]WÅ Y ? cbgYei YbnYb

»8Yi hgWÅ`UbX'[]Vh'Yg'_UfY'[YgYhn`]WÅ Y'F Y[Y'i b[Yb'VYnØ[`]WÅ

XYf'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h"K Ybb'ZYgh[YghY`h'k]fXž'XUgg'Y]b
: U\fnYi ['b]W\h'cfXbi b[g[Ya Å» [Yg]W\Yfh'k Uf'i bX'XUXi fW\ 'Y]b
l bZU`Yb'ghU'Xb'Y]ghž'_Ubb'X]Yg'fYW\h'W\Y' ?cbgYei YbnYb'ZØf'XYb
<U'hYf'bUW\ 'g]W\ 'n]Y\Yb" 'Gc'Xfc\Yb'6i » [Y'XYf'i bX'Yj Ybhi Y`Y
GW\UXYbgYfgUhnUb'gdfØW\Y'j cb'; YgW\ÅX][hYb"

; Ya Å» 'z'%XYf'GhfU» Ybj Yf_Y\fg!CfXbi b['fGhJ CŁ']gh'YXYf
: U\fnYi [ZØ\fYf'XUni 'j YfdZ]W\hYhž'XUg: U\fnYi ['gc'UVni ghY`Ybž
XUgg'Y]bY'; YZU\f'ZØf'UbXYfY'J Yf_Y\fghY]`bY\ a Yf'Ui g[YgW\`cggYb
]gh"6Y]Y]bYa 'i b[Yg]W\YfhYb'D?K ž'XYf']b'6Yk Y[i b[' [YfÅhž
VYghY\h'b]W\h'bi f'XUg'f'g]_c'Y]bYg'GUW\gW\UXYbgž'gcbXYfb'Ui W\
Y]bY'dchYbn]Y`Y'; YZU\f'ZØf'DYfgcbYbž'X]Y'g]W\ ']b'XYf'BÅ\Y'XYg
: U\fnYi [g'Ui Z\U'hYb"

GhUh]gh]_Yb'ni 'l bZÅ`Yb'Xi fW\ 'i b[Yg]W\YfhY
: U\fnYi [Y

@Ui h'Y]bYf'Ghi X]Y'XYg'8Yi hgW\Yb'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]hgfUhg'fB J F Ł
]gh'Y]b'Yf\YV`]W\Yf'HY]`XYf'J Yf_Y\fgi bZÅ`Y'Ui Za YbgW\`]W\Y
: Y\`Yf'ni fØW_ni ZØ\fYb" 'ægVYgcbXYfY'bYi fc`c []gW\Y'i bX
a c'hc'f]gW\Y'6YY]bhfÅW\h][i b[Yb'_ÖbbYb'XUg'f]W\h][Y'G]W\Yfb
Y]bYg': U\fnYi [g'VYY]bZi ggYb" 'GhUh]gh]_Yb'nY][Ybž'XUgg']b'XYb
'YhnhYb'X\YfYb'a Y\YfYfY'\i bXYfh'i bZÅ`Y'Å\f']W\ 'Ui Z
i bni fY]W\YbXY'G]W\Yfi b['ni fØW_ni ZØ\fYb'g]bX"8]Yg'j YfXYi h]W\h
X]Y'B'chk YbX][_Y]hž'XUg'6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'cfXbi b[g[Ya Å» Y
G]W\Yfi b['j cb': U\fnYi [Yb'ni 'gW\ÅfZYb"

8UfØVYf'\]bUi g'V]YhYb'j]Y'Y'5i hca cV]`Wi Vgž'k]Y'XYf'5857ž
fY[Y'a Å»]['GW\i 'i b[Yb'i bX'æZcfa Uh]cbgj YfUbghU'hi b[Yb'Ubž
i a 'X]Y'G]W\Yf\Y]h]a 'GhfU» Ybj Yf_Y\f'ni 'Yf\Ö\Yb"8]Y
GYbg[V']g]Yfi b['ZØf'gc`W\Y'H\Ya Yb']ghj cb'k YgYbh]W\Yf
6YXYi hi b[ži a 'l bZÅ`Y'ni 'j Yfa Y]XYb'i bX'X]Y'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h
ni 'ghÅf_Yb"

: Un]h

9g]gh'YggYbn]Y`ž'a Y\f'5i Za Yf_gUa _Y]h'Ui Z'X]Y'f]W\h][Y

G]WXYfi b[j cb': U\fnYi [Yb'ni ``Y[Yb"8]Y'J cfZÀ``Y'k]Y'XYf']b
6]VYfUW`_ÒbbYb'cZi'Xi fW`Y]bZUWY`A U»bU\ a Yb'j Yfa]YXYb
k YfXYb" `XYf'5i hcZU\ fYf'hfÀ[h'X]Y'J YfUbhk cfhi b[ž'b]W h'bi f'ZØf
g]W ž'gcbXYfb'Ui W`ZØf'UbXYfYž' bXYa `Yf'g]W YfghY``hž'XUgg'gY]b
: U\fnYi [`]a a Yf'f]W h][`UV[YghY``h'gh"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY